

## **Haki za Mzazi/Mlezi kwa Lugha nyingi**

Wazazi/Walezi,

Tunataka kuhakikisha kuwa unafahamu haki zako katika shule za umma za Maine.

Una haki ya kuomba usaidizi wa lugha (ukalimani na utafsiri) kutoka kwa shule hata kama mtoto wako anajua Kiingereza vizuri. Itatolewa kwako bila malipo.

Una haki ya huduma za ukalimani na tafsiri zinazotolewa na wataalamu waliohitimu. Shule haziwezi kutegemea au kuuliza wanafunzi, ndugu, marafiki, au wafanyakazi wa shule ambao hawajapata mafunzo ya kutafsiri au kukalimani kwa ajili ya wazazi/walezi.

Una haki ya kupokea ujumbe kutoka shuleni katika lugha unayoweza kuelewa kuhusu programu, huduma, au shughuli yoyote ambayo inaangaziwa na wazazi/walezi wanaofahamu Kiingereza vizuri.

Hii inajumuisha, lakini sio tu, habari inayohusiana na:

- usajili na uandikishaji shuleni
- taratibu za malalamiko na arifa za programu za shule kutobaguliwa
- programu za usaidizi wa lugha
- vitabu vya wazazi/walezi
- kadi za ripoti
- programu zenye vipawa na vipaji
- sera na taratibu za nidhamu ya wanafunzi
- shule za sumaku na kukodisha
- elimu maalum na huduma zinazohusiana, na
- Maombi ya ruhusa ya mzazi/mlezi kwa mikutano ya kujadili ushiriki wa wanafunzi wa elimu maalum katika shughuli za shule
- makongamano ya wazazi/walezi-walimu
- hati za ruhusa

Kwa maelezo zaidi, angalia karatasi ya maelezo kutoka Idara ya Haki na Idara ya Elimu ya Marekani: : <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/dcl-factsheet-lep-parents-201501.pdf>